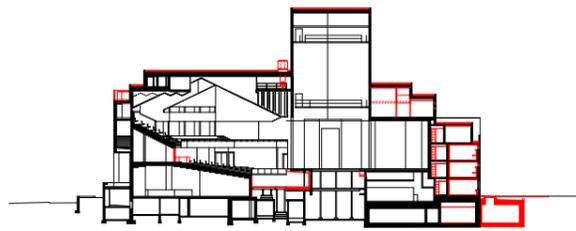
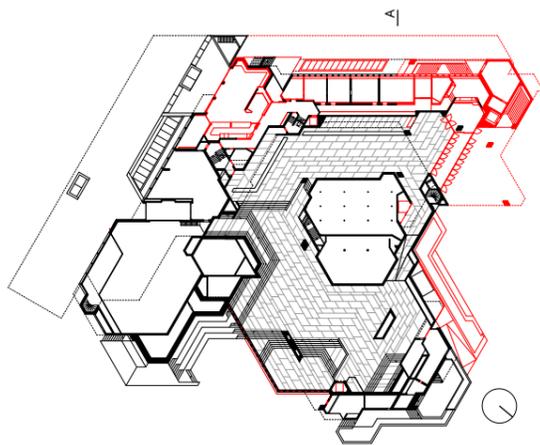


Renovation Theater, St. Gallen

Gähler Flühler Fankhauser Architekten



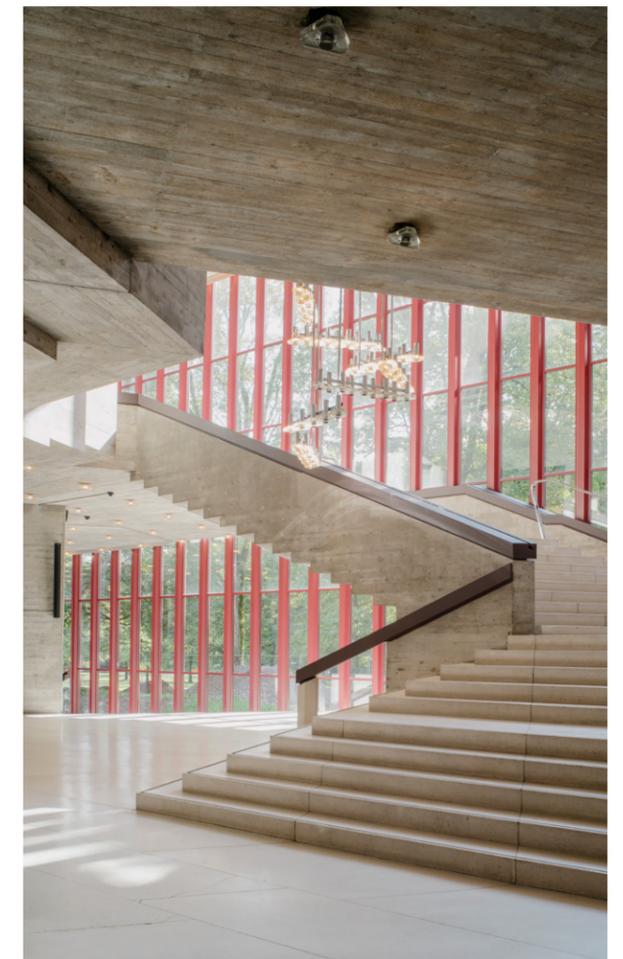
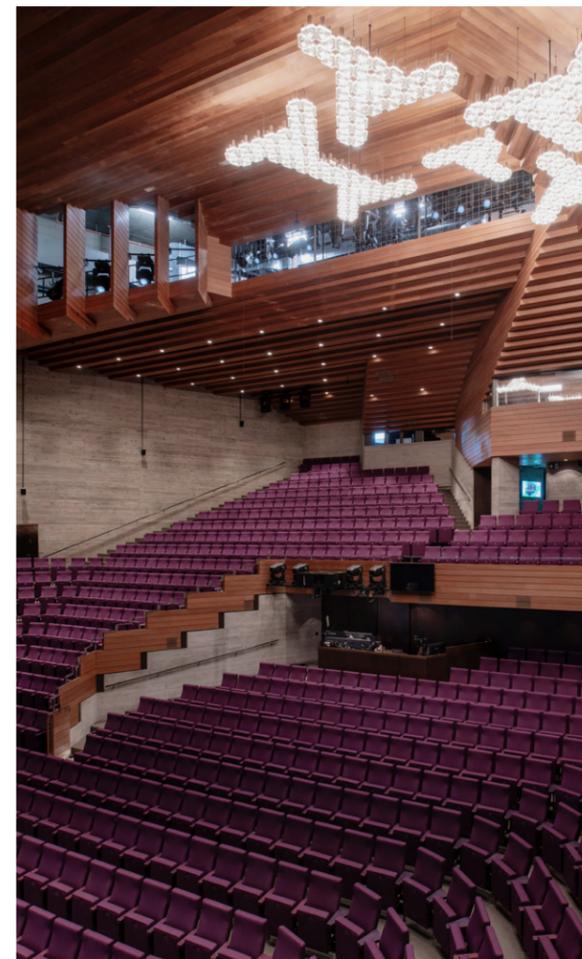
Schnitt A | Coupe A



Erdgeschoss | Rez-de-chaussée

Das Theater von St.Gallen ist ein herausragendes Beispiel des Beton Brut in der Schweiz, das in den 1960er-Jahren von Cramer Jaray Paillard entworfen wurde. Es verbindet skulpturale Formen mit funktionaler Gestaltung. Gähler Flühler Frankhauser Architekten haben durch eine behutsame Sanierung und Erweiterung den spielerischen Charakter des ursprünglichen Gebäudes wieder zum Vorschein gebracht. Trotz regelmässiger Instandsetzung und Anpassungen konnte der gestiegene Raumbedarf nicht mehr durch eine weitere Verdichtung gedeckt werden. Der Erweiterungsbau ist wie der Bestand mit einer sägerauen, horizontalen Bretterschalung in Sichtbeton ausgeführt. Im neuen Baukörper sind die Räume angeordnet, die in unmittelbarer Nähe zur Bühne liegen müssen, darunter die Garderoben, die Maskenräume und die dazugehörigen Werkstätten sowie Räume für Requisiten und die Bühnenmeister.

Conçu dans les années 1960 par Cramer Jaray Paillard, le théâtre de Saint-Gall est un exemple remarquable d'ouvrage en béton brut réalisé en Suisse. Il associe des formes sculpturales à une conception fonctionnelle. La rénovation et l'extension précise et délicate signée Gähler Flühler Frankhauser Architekten permet de faire ressortir le caractère ludique du bâtiment d'origine. Confronté à l'impossibilité de densifier l'existant pour répondre au besoin supplémentaire en surface, le théâtre a fait l'objet d'une extension réalisée elle aussi en béton apparent avec un coffrage en planches horizontales sciées. Le nouveau volume accueille des locaux devant être proches de la scène, tels que les vestiaires, les salles de maquillage et les ateliers, ou encore les réserves d'accessoires.




 Fotos | Photos Till Forrer
 Fertigstellung | Mise en service 7.2023
 Geschossfläche | Surface de plancher 10210 m²
 Bauherrschaft | Maîtrise d'ouvrage Hochbauamt des Kantons